Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to reapond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する: | As a below named inventor, I hereby declare that: |
|---|---|
| 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記録された適りである。 | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name. |
| 下記の名称の発明について、特許論求施囲に記収され、且つ特許が 実められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 「中である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 「概つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて 「製る。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent Is sought on the invention entitled |
| | OPTICAL PICKUP APPARATUS HAVING |
| | AN IMPROVED HOLOGRAPHIC UNIT, AND OPTICAL DISK DRIVE INCLUDING THE SAME |
| | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: |
| □の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に袖正された出願(該当する場合) | was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable). |
| 私は、上記の補正容によって補正された、特許繁求統囲を含む上記明細容を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. |
| 私は、選邦規則法典第37編規則1.56に定続されている、特許 性について重要な情報を阅示する意務があることを認める。 | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.58. |

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 2023 1.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) ·(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて 優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出頭の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT園原出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

| Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭 | | | Priority Not Claimed 優先権主張なし |
|--|---|--|--|
| | as per attached | | |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | |
| (番号) | (因名) | (出頭日/月/年) | |
| (Number) | (Country) | (Day/Month/Year Filed) | |
| (番号) | (因名) | (出頭日/月/年) | |
| 塩は、ここに、下記のいかなる | 米国仮待許出願についても、その米 | I hereby claim the benefit under Ti | tle 35, United States Code, Section ional application(s) listed below. |
| 国法典第35編119条 (e) 項の利 | 可益を主張する。 | 119(e) of any United States provisi | |
| ↓ (Application No.) | (Filing Date) | (Application No.) | (Filling Date) |
| | (出頭日) | (出页番号) | (出願日) |
| 東部35期第120条に基づく利 な3PCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各特 35期第112条第1段に規定さ PCT国際出願に開示されていな 即取日と本国内出願日またはPC | る米国出版についても、その米国法 さを主選、365条(c)に、本の 大の計算のの主選が、大国法 を国第のの主が、大国法 を国第のの主が、大国法 を国第のの主が、大国法 を国第のの主が、大国法 を日第ので、大田、 大田、 大田、 大田、 大田、 大田、 大田、 大田、 | I hereby claim the benefit under Tit 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter capplication is not disclosed in the pinternational application in the man of Titte 35. United States Code Secto disclose information which is ma Title 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing | g the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT oner provided by the first paragraph which 112, I acknowledge the duty derial to patentability as defined in one, Section 1.56 which became the prior application and the |
| (Application No.) (出取番号) | (Filing Date) (出頭日) | (Status: Patented, Pending, Aba(現況:特許許可、怪属中、 | • |
| (Application No.) | (Filing Date) | (Status: Patented, Pending, Aba | |
| (出取番号) | (出既日) | (項況:特許許可、係屆中、 | |
| 且つ情報と信ずることに基づく双き宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18期第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような | の知識に係わる促述が其実であり、 述が、真実であると信じられること 促述などを行った場合は、米国法典 耐金または拘禁、若しくはその関方 故意による最偽の促述は、本出願ま なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜言する。 | I hereby declare that all statements knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unit willful false statements may jeopard or any patent Issued thereon. | tements made on information and further that these statements at willful false statements and the ear imprisonment, or both, uncer led States Code and that such |



Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を容査する手続を行い、且つ米国特許商額庁との全ての禁務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁設士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

See Attached List

窜頸送付先

Send Correspondence to:

Mark J. Thronson Dickstein Shapiro Morin & Oshinsky LLP 2101 L Street, N.W. Washington, D.C. 20037-1526

直通電話遠格先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mark J. Thronson (202) 785-9700 (Phone) (202) 887-0689 (Fax)

| 唯一または第一発明者氏名 | | Full name of sole or first inventor | |
|--|----|--|-----------|
| 40 de 140 de | | SHIGERU OHUCHIDA | |
| 発明者の署名 | 日付 | Inventor's signature | Date |
| 住所 | | Shigeru Ohuchida July Resigence July | 23.2001 |
| | | Tokyo, Japan | |
| 田 舞 | | Citizenship | |
| | | Japan | |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address | |
| | | c/o RICOH COMPANY, LTD. | , |
| | | 3-6, Nakamagome 1-chome Tokyo 143-8555, Japan | , Ohta-ku |
| 第二共同発明者がいる場合、その氏名 | | Full name of second joint inventor, if any | |
| 第二共同発明者の著名 | 日付 | Second inventor's signature | Date |
| 住所 | | Residence | |
| (3) F. | | Citizenship | |
| 郵便の宛先 | | Pcst Office Address | |
| | | | · |

(第三以下の共同発明者についても関係に記成し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

ATTACHMENT

| Attorney Name | Atty Reg. No. | |
|-----------------------|---------------|--|
| Gary M. Hoffman | 26,411 | |
| Thomas J. D'Amico | 28,371 | |
| Donald A. Gregory | 28,954 | |
| James W. Brady Jr. | 32,115 | |
| Jon D. Grossman | 32,699 | |
| Mark J. Thronson | 33,082 | |
| Michael Bergman | 42,318 | |
| Donald L. Bowman | 46,432 | |
| Christopher S. Chow | 46,493 | |
| Jeremy A. Cubert | 40,399 | |
| Laurence E. Fisher | 37,131 | |
| Brian A. Lemm | 43,748 | |
| Gianni Minutoli | 41,198 | |
| Edwin Oh | 45,319 | |
| Eric Oliver | 35,307 | |
| William E. Powell III | 39,803 | |
| Mark E. Strickland | 45,138 | |
| Salvatore P. Tamburo | 45,153 | |
| Peter Vevtsman | 45,920 | |